

فانتزی عام و کاهش تخریب در ادبیات کودک و نوجوان

جان گرافت
مریم جلالی

چند سال پیش، وقتی من و جان کلوت مشغول تنظیم پیش‌نویس فهرست مدخل‌های دایره‌المعارف فانتزی^۱ بودیم، احساس کردیم در زیرمجموعه وازه فانتزی، به اصطلاح کلیدی دیگری تحت عنوان فانتزی عام^۲ نیاز داریم، متأسفانه، بسیاری از داستان‌هایی که برای کودکان و نوجوانان نوشته می‌شوند؛ در زیرمجموعه فانتزی‌ها معرفی می‌شوند؛ در صورتی که به اندازه کافی از عناصر این ژانر برخوردار نیستند. البته شایسته یادآوری است که موضوع بسیاری از این داستان‌ها، علمی است. در این میان، دایانا وین جونز^۳، نویسنده رمان‌های فانتزی، تا زمان نگارش کتاب طنز خود، تحت عنوان راهنمای قوی برای دنیای فانتزی^۴ – کاندیدای جایزه فانتزی ۱۹۹۷ جهان – با ما همکاری کرد تا به نتیجه مطلوب‌تری برسیم.

جونز، کتاب خود را مثل دایره‌المعارف کوچکی تنظیم کرد و درباره مطالب کلیشه‌ای و ساده فانتزی و موانع آن مطالعی نوشت. او در این کتاب، حتی به کسانی که قصد دارند نویسنده موفقی در زمینه فانتزی شوند، کمک می‌کند تا گام به گام، نوشتمن این نوع را تجربه کنند.

فرمی که جونز در کتاب خود به آن اشاره کرده، فانتزی عام است. من و کلوت، ابتدا با این نوع از فانتزی موافق نبودیم و حتی کارهای فانتزی جان رونالد تالکین^۵، فانتزی‌نویس جهانی را هم مخرب می‌دانستیم. به نظر ما، فانتزی پیش از تالکین، شکل موفق و متفاوتی از ادبیات داشت و در آن، اغلب از انواع ادبیات داستانی عام و علمی استفاده می‌شد، اما در فانتزی پس از تالکین، دیوارهای آهنین گردآگرد مرزهای دنیای فانتزی کشیده شد و فانتزی‌نویسان، کسانی را که آرزو داشتند زندگی خود را در سرزمین‌های دیگر خیالی تجربه کنند، فراموش کردند. با وجود این، ما بیشتر روی فانتزی جدید متوجه شدیم، به این دلیل که مزیت فانتزی مدرن، شکوفا کردن استعداد کودکان و نوجوانان است، اما گذشت زمان چیز دیگری را به ما ثابت کرد. کار جونز مورد توجه قرار گرفت و حتی بسیاری از نویسنندگان، صادقانه اعتراف کردند که از روش‌های او بسیار بهره برده‌اند.

همین امر، سبب شد ما در مورد تئوری مخرب بودن بعضی از فانتزی‌ها، تجدید نظر کنیم. در دهه ۱۹۶۰، لین کارترا^۶، نویسنده برجسته آمریکایی، از دیگران پیشی گرفت و با هدفی ستودنی با عنوان «احیای فانتزی»^۷ تعریفی اندک تجاری برای این نوع ادبی ارائه کرد.

کارهای تالکین، رابرт ای. هاروارد و ویلیام موریس، فانتزی نام گرفتند و از لحاظ تجاری، خیلی زود ثابت شد که همه آن‌ها فانتزی محسوب می‌شوند. البته تا آن زمان، هنوز تعریف جامع و کاملی از سرزمین فانتزی وجود نداشت و ممکن بود در آینده، داستان‌هایی خلق شوند که علاوه بر عنوان فانتزی، محتوای فانتزی هم داشته باشند.

فانتزی تا این زمان، مشخصات زیر را داشت:

غافلگیر کننده

جنجال برانگیز

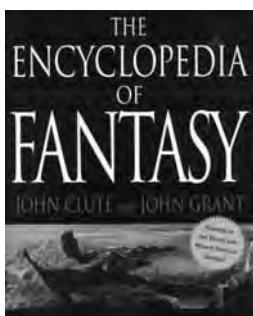
بحث‌انگیز

امکان وقوع محال

لذت‌بخش

خردگریز

ایجاد تخیل تازه و نو



البته رعایت فرمول بالا توسط نویسنده‌گان، توجیه مناسبی برای قرار گرفتن داستان، در فهرست کتاب‌های فانتزی نبود. چون بسیاری از کتاب‌های فانتزی حاوی این موارد بودند، اما سر از زباله‌دان‌ها درآورده و به عکس، تعدادی از این کتاب‌ها، حاوی تمام موارد مذکور نبودند، اما جزو مطلوب‌ترین کتاب‌های فانتزی شده بودند.

اما آن‌چه سبب شد ما به فانتزی عام گرایش بیاییم و آن را بررسی کنیم، توجه نویسنده‌گان و خواننده‌گان به این ژانر بود. پس از جست‌وجوی بسیار، به این نتیجه رسیدیم که خواننده‌گان فانتزی عام، به دنبال شکل مطلوبی از ادبیات داستانی هستند که بتوانند خواننده را حمایت کند و دریافتیم آن‌چه باعث شده است خواننده‌گان به سمت فانتزی عام گرایش داشته باشند، حمایت متن داستان از آنان است.

نمونه‌های از این ضرورت، در ادبیات اجتماعی دیده می‌شود. با آن که در دیالوگ‌های بسیاری از نوشته‌های اجتماعی، هیچ تبادل اطلاعاتی صورت نمی‌گیرد. اما این امر سبب می‌شود که برای خواننده، اطمینان خاطر ایجاد شده و نیازهای درونی مخاطب رفع شود.

در فانتزی عام، از عناصر داستانی کهن و قدیمی که از فرهنگ‌های پیشین نشأت می‌گیرد، بسیاری استفاده می‌شود. فانتزی عام، بسیار خوش‌ساخت و بی‌هیچ تردیدی مثل فانتزی‌های جامع است، اما مشخصه اصلی‌اش این است که به خواننده کمک می‌کند تا خودش تخیل را به شکل مستقیم، از دل داستان بیرون بکشد. این عمل، مثل کاربرد ادبیات اجتماعی است. خواننده فانتزی عام، از قدرت تخیل خوبی برخوردار است، اما این قدرت نیاز به تقویت دارد و ژانر فانتزی عام، این امکان را به او می‌دهد تا نیاز درونی‌اش را رفع کند.

در فانتزی‌های جدید، این امکان برای خواننده بسیار کمتر از فانتزی عام است؛ چرا که در فانتزی جدید، خواننده در جست‌وجوی تخیل نیست، بلکه تخیل به او القا می‌شود. در تکمیل فرایند فانتزی عام و جدید، این وجوده مشترک به چشم می‌خورد:

اغلب تکراری هستند.
عناصر متفاوت و جدا از هم در محور همنشینی قرار می‌گیرند.

با ترکیب عناصر، خلق تازه‌ای ایجاد می‌شود.

آن‌چه مهم است، مخرب نبودن هر دو نوع از فانتزی است و علت عدمه این امر، وجود ماده تخیل در هر دو نوع است. طرفداران فانتزی عام، با نوع جدید چندان موافق نیستند و معتقدند که عنوان‌های مبهم و گره‌های نامعین فانتزی

جدید، تهدیدی جدی برای این ژانر اصیل و بکر محسوب می‌شود. از نظر آنان، کارهای فانتزی اصیل را باید با معیار داستان‌های تالکین سنجید و هر چه از این محدوده خارج باشد، جزو فانتزی‌های مخرب به شمار می‌آید؛ مثل کتاب‌های ارتش دشمن پشت دروازه‌ها و کتاب خدای ترس‌ها.

ادبیات فانتزی دارای اهمیت فرهنگی بسیاری است و معتقدان نباید اجازه بدند که این فرهنگ توسط جزر و مد های هولناک تجاری و چرznیات فاقد تخیل و مخرب ذهن، از بین برود. از طرف دیگر، با مشخص شدن انواع آن، بسیاری از مشکلات نقد ادبی در این زمینه حل خواهد شد. گام اول، تعریف صحیح اصطلاحات و سپس اضافه کردن اصطلاح جدید، به فهرست مرسوم و شناخته شده انواع ادبیات داستانی است. این امر، روشی ساده در متمایز ساختن دو نوع متفاوت از نوشته‌ها و آثار است. مهم‌تر از همه، مخاطبان فانتزی، با شناخت بیشتری به سراغ این ژانر خواهند رفت.

فانتزی عام،
بسیار خوش‌ساخت
و بی‌هیچ تردیدی
مثل فانتزی‌های
جامع است،
اما مشخصه
اصلی‌اش این است
که به خواننده کمک
می‌کند تا خودش
تخیل را به
شکل مستقیم،
از دل داستان
بیرون بکشد.
این عمل، مثل
کاربرد ادبیات
اجتماعی است.
خواننده فانتزی
عام، از قدرت
تخیل خوبی
برخوردار است،
اما این قدرت
نیاز به تقویت دارد
و ژانر فانتزی عام،
این امکان را به
او می‌دهد تا نیاز
دروनی‌اش را
رفع کند

پی‌نوشت:

1- John Grant

4-Diana wynne Sones

6- Tolkien J. R. R

2- The Encydopedia of fantasy

5- The tough Guide to

7 -Lin Carter

3- Generic fantasy

fantasyland

8- Revial of fantasy